

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EST

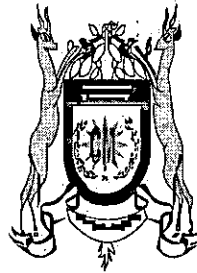
DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM

COMMUNE DE MANDJOU

SECRETARIAT GENERAL

SERVICE TECHNIQUE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

EAST REGION

LOM AND DJEREM DIVISION

MANDJOU COUNCIL

GENERAL SECRETARY

TECHNICAL SERVICE

INTERNAL TENDER BOARD

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE**  
**N° 004 BIS/BIS/AONO/C.M/SG/ST/CIPM/2021 Du 10/08/2021**  
**POUR LA CONSTRUCTION DES PARCS VACCINOGENES DANS CERTAINES LOCALITES DE LA**  
**COMMUNE DE MANDJOU, DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM, REGION DE L'EST**

**Financement : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC- EXERCICE 2021**

**1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES**

LE Maire de la Commune de Mandjou, Autorité Contractante, lance, un appel d'offres national ouvert en procédure d'urgence pour la construction des Parcs Vaccinogène à NDANGA NDENGUE et NGAMBOULA dans la Commune de Mandjou, Département du LOM ET DJEREM, Région de l'Est.

Allotissement : Les travaux sont subdivisés en deux (02) Lots

DESIGNATION	LOT	MONTANT	ARRONDISSEMENT	COUT DU DAO	FINANCEMENT
Construction d'un Parc Vaccinogène à NDANGA NDENGUE	1	8 000 000	Mandjou	30 000 FCFA	BIP MINEPIA
Construction d'un Parc Vaccinogène à NGAMBOULA	2	8 000 000	Mandjou		
TOTAL			16 000 000 Frs CFA		

**2- CONSISTANCE DES TRAVAUX**

Les prestations à exécuter sont détaillées dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) joint au Dossier d'Appel d'Offres, notamment :

- ◆ les travaux préparatoires ;
- ◆ les fondations ;
- ◆ les élévations et fixation des transversaux ;
- ◆ la peinture ;

**3- PARTICIPATION**

La participation à cet Appel d'Offres est ouverte aux Entreprises spécialisées dans le domaine des Travaux Publics et installées en territoire camerounais.

#### 4- FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public (BIP) EXERCICE 2021.

- Montant prévisionnel : 16 000 000 (Seize millions) Francs CFA TTC ;
- Imputation budgétaire : 55 31 407 01 641229 2226 951

#### 5- CONSULTATION ET ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré à la Commune de Mandjou, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance attestant, le paiement de la somme non remboursable de trente mille (30 000) francs CFA à la Recette Municipale de Mandjou pour l'achat du DAO.

#### 6- REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous pli fermé à la Mairie de Mandjou, sans aucune indication sur l'identité du Soumissionnaire sous peine de rejet, au plus tard le 02/09/2021 à 9 heures précises et portera les mentions suivantes :

*APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N° 004 BIS/BIS/AONO/C.M/SG/ST/CIPM/2021 Du 10/08/2021*

*POUR LA CONSTRUCTION D'UN PARC VACCINOGENE A NDANGA NDENGUE DANS LA COMMUNE DE  
MANDJOU, DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM, REGION DE L'EST. (LOT 1)*

*"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"*

OÙ

*APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N° 004 BIS/BIS/AONO/C.M/SG/ST/CIPM/2021 Du 10/08/2021*

*POUR LA CONSTRUCTION D'UN PARC VACCINOGENE A NGAMBOULADANS LA COMMUNE DE MANDJOU,  
DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM, REGION DE L'EST. (LOT 2)*

*"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"*

#### 7- RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives requises, une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel du projet, délivrée par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre ou une compagnie d'assurance agréé par le Ministère des Finances.

La caution devra rester valable cent vingt (120) jours à compter de la date de remise des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises, dont la caution de soumission, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées par l'autorité compétente des administrations concernées. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois.

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt ne seront pas recevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

#### 8- OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un temps à la salle de conférences de la Mairie de Mandjou le 02/09/2021 à 10 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de Mandjou, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de la soumission dont ils ont la charge.

#### 9- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

##### 9-1- Critères éliminatoires

##### A. Critères éliminatoires :

##### a. Offre Administrative

- 1) Absence de la caution de soumission ;
- 2) Pièce falsifiée ;

3) Non-conformité ou absence de l'une des pièces du dossier administratif après le délai de 48 heures réglementaire ;

**b. Offre technique**

- 1) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 2) Absence de plus de deux (02) critères de qualification de l'offre technique ;
- 3) N'avoir pas réuni au moins 80% de critères de qualification.
- 4) Absence d'un Atelier complet sur la liste du matériel.

**c. Offre Financière :**

- 1) Omission du prix d'une tâche quantifiée dans le bordereau des prix unitaires ou dans le devis estimatif ;
- 2) Absence ou non-conformité au modèle du DAO d'un des éléments constitutifs de l'Offre financière défini à l'Article 14.3 du RPAO ;

**N.B:** Les copies certifiées des pièces antérieurement légalisées seront systématiquement rejetées.

**B. Critères de qualification des offres techniques :**

Les critères, explicités dans le règlement particulier du DAO et relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- a) Déclaration sur l'Honneur de visite du site signée par le soumissionnaire ;
- b) Personnel d'encadrement ;
- c) Moyens matériels ;
- d) Références ;
- e) Chiffre d'affaires justifié d'au moins 80 % du montant prévisionnel du projet sur les trois (03) dernières années ;
- f) Attestation de solvabilité financière d'au moins 80 % du montant prévisionnel du projet devant être délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances.
- g) Méthodologie d'exécution et planning d'exécution des travaux ;
- h) Compréhension du projet (Sous-Détail des Prix Unitaires)

Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura obtenu un pourcentage supérieur ou égal à 75%, (soit au moins 49 « oui » sur 65) seront examinées.

**9- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

**10- CAUTION DE SOUMISSION**

Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel du projet, délivrée par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre ou une compagnie d'assurance agréé par le Ministre des Finances, soit 160 000 (Cent soixante mille) Francs CFA Pour chaque Lot.

**11- DELAI D'EXECUTION**

Le délai prévisionnel d'exécution des travaux est de trois (03) mois, délai incluant toutes les contraintes éventuelles liées à l'enclavement, à la particularité du site, aux conditions climatiques et aux moyens d'accès sur place. Le délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

Il revient au co-contractant de proposer dans son offre un calendrier d'exécution entrant dans le délai sus-indiqué.

## 12- ATTRIBUTION D'UNE LETTRE - COMMANDE

Chaque lettre-commande à élaborer sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre :

- 1- administrative sera jugée conforme ;
- 2- technique sera jugée conforme et aura reçu un pourcentage de critères supérieur ou égal à 70% ;
- 3- financière après corrections conformément aux dispositions du RPAO des sous-détails des prix unitaires, du bordereau des prix unitaires et du devis estimatif, sera jugée conforme aux dispositions du CCTP et classée la moins disante.

## 13- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès des services Techniques de la Commune de Mandjou, aux numéros de téléphones : 677 00 03 56/ 690 91 27 91

**NB : Pour tout acte de corruption bien vouloir prévenir le MINMAP au numéro vert suivant : 673 205 725/ 699 370 948**

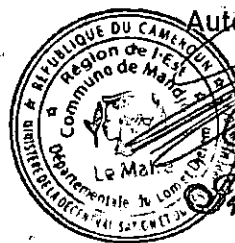
### Ampliations :

- ✓ PREFET/LD ;
- ✓ DDMINMAP/LD ;
- ✓ CC/ARMP-Est (pour insertion au JDM) ;
- ✓ Pdt/CIPMP-MANDJOU ;
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono ;
- ✓ Archives.

MANDJOU, le 10 JUIN 2021

Le Maire de la Commune de MANDJOU.

Autorité Contractante



*Djoni Kassala*  
*Innocent Frédéric*  
Maire

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN  
*Paix - Travail - Patrie*

RÉGION DE L'EST

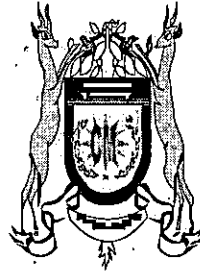
DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM

COMMUNE DE MANDJOU

SECRETARIAT GENERAL

SERVICE TECHNIQUE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON  
*Peace - Work - Fatherland*

EAST REGION

LOM AND DJEREM DIVISION

MANDJOU COUNCIL

GENERAL SECRETARY

TECHNICAL SERVICE

INTERNAL TENDER BOARD

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER URGENCY PROCEDURE  
N° 004 BIS/BIS/ONIT/C.M/GS/TS/UNDTB/20211 OF 10/08/2021  
FOR THE CONSTRUCTION OF A VACCINATION PARK IN OTHER LOCALITY OF THE  
MANDJOU COUNCIL, LOM AND DJEREM DIVISION, EAST REGION**

**1: Subject of the invitation to tender**

Within the framework of the execution of the 2021 Budget, the LOM AND DJEREM Divisional Officer, Contracting Authority, hereby launches, a national invitation to tender for the Construction of a vaccination park in Ndanga Ndengue at Ngamboula in the MANDJOU Council, Lom and Djerem Division, East Region.

Allotissement : two (02) Lots

DESIGNATION	LOT	AMOUNT	SUBDIVISION	COUT DU DAO	FINANCEMENT
Construction of a Vaccinogène Park in to NDANGÉ NDENGUE.	1	8 000 000	Mandjou	30 000 FCFA	BIP MINEPIA
Construction of a Vaccinogène Park in to NGAMBOULA.	2	8 000 000	Mandjou		
TOTAL	16 000 000 Frs CFA				

**2. Participation**

Participation in this invitation to tender is open to companies specialised in public works located in Cameroon.

**3. Financing**

Supplies, which form the subject of this invitation to tender, shall be financed by the Public Investment Budget, 2021 Exercise.

- Predicted amount: 16 000 000 (sixteen millions) CFA Francs.ATI;
- Budget Head : : 55 31 407 01 641229 2226 951.

**5. Consultation and acquisition of tender file** The file may be consulted and obtained from the MANDJOU Council as soon as this notice is published, against payment of a non-refundable sum of Thirty thousand (30 000) CFA francs, payable at the Mandjou municipal revenue service.

## 6. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in 7 copies including the original and 6 copies marked as such, should reach the MANDJOU town Hall not later than 02/09/2021 at 9 Am and should carry the inscription:

*OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER URGENCY PROCEDURE  
N° 004 BIS/BIS/ONIT/C.M/GS/TS/2021 OF 10/08/2021  
FOR THE CONSTRUCTION OF A VACCINATION PARK TO NDANGA NDENGUE,  
IN THE MANDJOU COUNCI, LOM AND DJEREM DIVISION, EAST REGION (Lot 1)  
"To be opened only during the bid-opening session"*

*Or*

*OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER URGENCY PROCEDURE  
N° 004 BIS/BIS/ONIT/C.M/GS/TS/2021 OF 10/08/2021  
FOR THE CONSTRUCTION OF A VACCINATION PARK TO NGAMBOULA, IN THE  
MANDJOU COUNCIL, LOM AND DJEREM DIVISION, EAST REGION (Lot 2)  
"To be opened only during the bid-opening session"*

## 7- Admissibility of offers

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance of an amount of two per cent of the predicted amount of the project, valid for ninety (90) days from the day of opening of bids.

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (senior Divisional Officers, Divisional officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatory not be older than three months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

## 8. Opening of bids

The bids shall be opened in one (01) phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers shall take place on the than 02/09/2021 at 10 am local time by the MANDJOU Internal Tender Board.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

## 9. Evaluation criteria

### A- Main eliminatory criteria

#### 1- Administrative offer

- 1) Absence of the bid bond;
- 2) Counterfeit document;
- 3) Non conformity or absence of a document after the 48 hours regular extension, except the bid bond.

## **2- Technical offer**

- 1) False declaration or counterfeit document;
- 2) Absence of more than two (02) qualification criteria of the technical offer;
- 3) Having not gather at least 80% of "Yes" in qualification criteria;
- 4) Absence of the complete industrial unit for the realisation of the borehole.

## **3- Financial Order**

- 1) Omission, in the unit price memo or the estimate, of the price of a quantified task;
- 2) Absence or non-conformity of a component of the financial offer defined on art. 14.3 of the Particular Regulation of the Invitation to Tender.

***N.B.*** The certified copies of the previously legalized documents will be systematically rejected:

### **B- Main qualification criteria**

- a) Declaration in honour for having visit the site of the work ;
- b) Supervisory staff ;
- c) Availability of material and essential equipment ;
- d) Supplier's references;
- e) Methodology and planning of work;
- f) Comprehension of the project.

Only bidders that technical offers have received at least forty nine (49) "yes" over the sixty five (65) required will have their financial offers analyzed.

### **10. Validity of offers**

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the date set for the delivery of offers.

### **11. Bid bond**

The offers should be accompanied by a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance of an amount of 1% of the predicted amount, that is 160 000 (One under and sixteen thousand) CFA Francs.

### **11. Delivery deadline**

The provisional delivery deadline provided for by the Contracting Authority shall be three (03) months, including the possible constraints related to the site situation such as accessibility and climate conditions, from the date of notification of service order to start works.

It is due to the bidder to propose in his offer a carrying out calendar that goes in the deadline indicated above

### **12. Attribution of contract**

The contract will be attributed to the bidder whose:

- 1- Administrative offer will be declared conform;
- 2- Technical offer will be declared conform and have gathered at least 80% of qualification criteria;
- 3- Financial offer, after all corrections in conformity with the Particular Regulation of the invitation to tender, will be declared conform in relation to the Technical clauses of the invitation to tender, and classified the fewer proposition.

### 13. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Technical Office on Mandjou Council, Tel 690 91 27 91.

NB : For all acte of corruption call MINMAP to green Numbers : 673 205 725/ 699 370 948

Copies:

- DO/LD
- DDPC/LD;
- ARMP (for publication and archiving);
- Chairperson of DTB (for information);
- Notice boards (for information);
- Tenders Service (for archiving).

MANDJOU, the 10 Aout 2021

The Mayor, Project Owner,  
Contracting Authority



*Djoni Kassala*  
*Innocent Frédéric*  
**Maire**